Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 12
Справа № 36

Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 12
Справа № 36

Київськ. Обл. іст. архів
№ 36

Киевская Губернская комиссия.
По первой всеобщей переписи насел
1897 г.

Уманская уездная переписная
комиссия

Листы переписи населения 1897
Уманского уезда г. Умани.

2й переписной участок 8й счетный участ

на 112 л

ф 384 оп 12
Київськ. Обл. іст. архів
№ 36

ПЕРВАЯ
ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНІЯ

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ВѢДОМОСТЬ
ДЛЯ ПОДСЧЕТА НАСЕЛЕНІЯ
ПО СЧЕТНОМУ ГОРОДСКОМУ УЧАСТКУ.

Губернія или область: Кіевская

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) г. Умань

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Для производства подсчета населенія по *городскому счетному* участку требуется:

1. Изъ каждаго *переписного листа*, на которомъ сдѣланъ подсчетъ населенія *по цѣлому дому*, т. е. изъ переписныхъ листовъ, служащихъ обложкой, и изъ отдѣльныхъ переписныхъ листовъ, если домъ занятъ одной квартирой, выписать въ соотвѣтствующія графы настоящей вѣдомости: № переписного листа (въ графу 1) и *итоги*: а) всего наличнаго населенія (въ графу 2), б) постоянно живущаго здѣсь населенія (въ графу 3), в) въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій (въ графу 4) и г) приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія (въ графу 5).
2. По каждой графѣ подвести общій итогъ «Всего».

Къ этой вѣдомости прилагаются всѣ переписные листы по всему городскому счетному участку.

Подсчетъ населенія по Умань городскому счетному участку № 8

Подпись составлявшаго вѣдомость Николай Любовский

1. №№ переписныхъ листовъ.	2. Всего наличнаго населенія.		3. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		5 Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ и пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж	М	Ж.
186	8	11	9	9	8	10	—	—
187	12	14	12	13	12	14	—	—
188	16	15	14	14	16	15	—	—
189	15	13	15	13	14	9	—	—
190	6	3	5	3	6	3	—	—
191	7	11	6	11	7	10	—	—
192	15	21	15	21	15	20	—	—
193	9	10	9	10	9	10	—	—
194	12	16	12	16	12	16	—	—
195	8	8	8	8	8	8	—	—
Всего	~~108~~	~~124~~	~~106~~	~~118~~	~~107~~ 104	~~115~~	—	—
Е	108	122	106	118	107	115		

1.	2.		3.		4.		5.	
№№ переписныхъ листовъ.	Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ и пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

1.	2.		3.		4.		5.	
№№ переписныхъ листовъ.	Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ и пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

1. №№ переписныхъ листовъ.	2. Всего наличнаго населенія.		3. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		5. Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ и пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

ПЕРВАЯ
ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНІЯ

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ВѢДОМОСТЬ
ДЛЯ ПОДСЧЕТА НАСЕЛЕНІЯ
ПО СЧЕТНОМУ СЕЛЬСКОМУ УЧАСТКУ.

Губернія или область: *Кіевская*

Уѣздъ или округъ: *Уманскій*

Станъ или полицейскій участокъ № *2.* Переписной участокъ № *8*

Счетный участокъ № *8.*

Для производства подсчета населенія по *сельскому счетному* участку требуется:

1. Подобрать всѣ *обложки формы I* по порядку ихъ №№ и выписать изъ каждой въ соотвѣтствующія графы настоящей вѣдомости: № обложки (въ графу 1), названіе села, деревни и т. п. (въ графу 2) и *общіе итоги:* а) всего наличнаго населенія (въ графу 3), б) постоянно живущаго здѣсь населенія (въ графу 4), в) въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій (въ графу 5) и г) приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія (въ графу 6).
2. По каждой графѣ подвести итогъ.
3. Затѣмъ изъ *обложки формы II* выписать общіе итоги населенія въ соотвѣтствующія графы вѣдомости (въ 3-ю, 4-ю и 5-ю), а во 2-й графѣ обозначить, что эти цифры взяты изъ обложки формы II.
4. Подвести по всему счетному участку общій итогъ **«Всего»** по каждой графѣ.

Къ этой вѣдомости прилагаются всѣ обложки съ находящимися въ нихъ переписными листами по всему сельскому счетному участку.

Подсчетъ населенія по *8* сельскому счетному участку *деревни Любашевки*

Подпись составлявшаго вѣдомость *Счетчикъ Священникъ Антоній Славитскій*

1. №№ обложекъ.	2. Названіе села, деревни и т. п.	3. Всего наличнаго населенія.		4. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		5. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		6. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
		М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
	Деревня Любашевка								
	Обложка формы I	*362*	*331*	*362*	*329*	*5*	*1*	*353*	*311*
	Обложка формы II	*3*	*3*	*3*	*5*	*3*	*3*		
	Всего	*365*	*334*	*365*	*334*	*8*	*4*	*353*	*311.*

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева", СПб.

1. № обложек.	2. Названіе села, деревни и т. п.	3. Всего наличнаго населенія.		4. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		5. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		6. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
		М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

1. № обложек.	2. Названіе села, деревни и т. п.	3. Всего наличнаго населенія.		4. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		5. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		6. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
		М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

1. №№ обложекъ.	2. Названіе села, деревни и т. п.	3. Всего наличнаго населенія.		4. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		5. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		6. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
		М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

№ 3

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ОБЛОЖКА
ФОРМА I.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Переписной участокъ № 8й

Станъ № 2 или полицейскій участокъ №
(Проставить № и подчеркнуть подлежащее названіе).

Волость, гмина, станица или соотвѣтствующее имъ дѣленіе Посуховская

Сельское общество или соотвѣтствующее ему дѣленіе Любашевское

Село, деревня или другое поселеніе на земляхъ сельскаго общества
(прописать подробно какое поселеніе и его названіе) Любашевка

Счетный участокъ № 8й

Въ эту обложку вкладываются переписные листы хозяйствъ какъ формы А, такъ и формы Б, находящихся въ чертѣ означеннаго на сей обложкѣ селенія, деревни и пр.

Для производства подсчета населенія по всему селенію, деревнѣ, или поселку и т. п. требуется:

I. Сперва вписывать свѣдѣнія о крестьянскихъ хозяйствахъ изъ переписныхъ листовъ формы А, а затѣмъ, отдѣльно о другихъ хозяйствахъ изъ переписныхъ листовъ формы Б, тѣ и другіе въ порядкѣ выставленныхъ на листахъ №№

II. Изъ каждаго переписного листа, выписать въ соотвѣтствующія графы обложки слѣдующія показанія: 1) № переписного листа, 2) цифры всего наличнаго населенія, 3) постоянно живущаго здѣсь населенія, 4) въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій и 5) приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.

III. Подъ тѣми и другими хозяйствами подвести итоги, и въ концѣ таблицы общій итогъ „Всего" по всему селенію, деревнѣ и т. п.

Подсчетъ населенія въ селеніи, деревнѣ, поселкѣ и т. п.

Подпись составлявшаго обложку Счетчикъ Священникъ Антонъ Славинскій

1. №№ переписныхъ листовъ. (Листы *формы А* отдѣлить отъ листовъ *формы Б* заголовками, изъ которыхъ было бы ясно, изъ какихъ листовъ выписаны свѣдѣнія, а именно написать: «Листы формы А», «Листы формы Б»).	2. Всего наличнаго населенія (число мужчинъ и женщинъ, какъ въ этой графѣ, такъ и въ слѣдующихъ показывать отдѣльно).		3. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		5. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
	М	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
Листы формы А.								
1	2	1	2	1	„	„	2	1
2	1	3	1	3	„	„	1	3
3	1	1	1	1	„	„	1	1
4	3	2	3	2	„	„	3	2
5	1	2	1	2	„	„	1	2
6	3	3	3	3	„	„	3	3
7	3	4	3	4	„	„	3	4
8 и 9	6	5	6	5	„	„	6	4
10	5	2	5	2	„	„	5	2
11	3	4	3	4	„	„	3	4
12 и 13	7	5	7	5	„	„	6	5
14	4	2	4	2	„	„	6	2

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯНОВЛЕВА", ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

1	2. Всего наличнаго населенія (число мужчинъ и женщинъ, какъ въ этой графѣ, такъ и въ слѣдующихъ показывать отдѣльно).		3. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		5. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
№№ переписныхъ листовъ.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
15	1	1	1	1	„	„	1	1
16	2	1	2	1	„	„	2	1
17	3	6	3	6	„	„	3	6
18	2	„	2	„	„	„	2	„
19	7	3	7	3	„	„	8	3
20	2	4	2	4	„	„	2	4
21	4	1	4	1	„	„	5	1
22	3	2	3	2	„	„	3	2
23	3	2	3	2	„	„	4	2
24	2	1	2	1	„	„	2	1
25	6	2	6	2	„	„	6	2
26	3	1	3	1	„	„	3	1
27	2	1	2	1	„	„	4	1
28	5	4	5	4	„	„	5	4
29	2	6	2	6	„	„	2	6
30	5	1	5	1	5	1	„	„
31	2	1	2	1	„	„	2	1
32	3	1	3	1	„	„	3	1
33	1	1	1	1	„	„	1	„
34 и 35	3	4	3	4	„	„	4	4
36	3	3	3	3	„	„	3	2
37	1	1	1	1	„	„	1	1
38 и 39	4	4	4	4	„	„	3	4
40	2	2	2	2	„	„	2	2
41	3	3	3	3	„	„	4	3
42	2	6	2	4	„	„	2	4
43	2	2	2	2	„	„	1	2
44	2	2	2	2	„	„	3	2
45 и 46	5	5	5	5	„	„	6	5
47	2	2	2	2	„	„	2	2
48	3	6	3	6	„	„	3	6
49 и 50	5	2	5	2	„	„	6	3
51	4	2	4	2	„	„	4	2
52 и 53	5	6	5	6	„	„	5	6
54 и 55	6	5	6	5	„	„	6	5
56	1	3	1	3	„	„	1	3
57	3	2	3	2	„	„	2	2
58 и 59	9	4	9	4	„	„	8	4
60	1	1	1	1	„	„	1	1
61	6	2	6	2	„	„	5	2
62	1	1	1	1	„	„	1	1
63	1	1	1	1	„	„	1	1
64 и 65	8	3	8	3	„	„	8	3
66 и 67	4	5	4	5	„	„	4	5

1	2. Всего наличнаго населенія (число мужчинъ и женщинъ, какъ въ этой графѣ, такъ и въ слѣдующихъ показывать отдѣльно).		3. Постоянно живущаго здѣсь населенія.		4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		5. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія.	
№№ переписныхъ листовъ.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
68	3	5	3	5	„	„	3	5
69	3	4	3	4	„	„	2	4
70	5	4	5	4	„	„	5	5
71	4	5	4	6	„	„	1	„
72	2	4	2	4	„	„	2	4
73	2	5	2	5	„	„	2	5
74	3	2	3	2	„	„	3	2
75	1	1	1	1	„	„	1	1
76	2	3	2	3	„	„	2	3
77	1	3	1	3	„	„	1	3
78	3	1	3	1	„	„	3	1
79	1	4	1	4	„	„	1	4
80	2	1	2	1	„	„	3	1
81	2	2	2	2	„	„	2	2
82	4	3	4	3	„	„	4	3
83	2	3	2	3	„	„	2	3
84	5	3	5	3	„	„	5	3
85	1	3	1	3	„	„	1	2
86	1	1	1	1	„	„	„	„
87	1	4	1	4	„	„	1	4
88	3	3	3	3	„	„	3	2
89	3	3	3	3	„	„	3	3
90	1	„	1	„	„	„	1	„
91	3	1	3	1	„	„	3	1
92	5	3	5	3	„	„	5	3
93	3	2	3	2	„	„	3	2
94	2	3	2	3	„	„	3	3
95	1	2	1	2	„	„	1	2
96	3	3	3	3	„	„	2	3
97	6	3	6	3	„	„	6	3
98 и 99	6	5	6	5	„	„	4	5
100	3	1	3	1	„	„	3	1
101	1	3	1	3	„	„	1	2
102	4	1	4	1	„	„	4	1
103	6	1	6	1	„	„	4	1
104	„	2	„	2	„	„	„	1
105	1	2	1	2	„	„	„	„
106	3	3	3	3	„	„	3	3
107	3	1	3	1	„	„	3	1
108	1	4	1	4	„	„	1	4
109 и 110	6	3	6	3	„	„	6	4
111	4	1	4	1	„	„	4	1
112	1	3	1	3	„	„	„	„
113	1	2	1	2	„	„	„	„

Изб.

1. №№ переписныхъ листовъ.	2. Всего наличнаго населенія (число мужчинъ и женщинъ, какъ въ этой графѣ, такъ и въ слѣдующихъ показывать отдѣльно). М.	Ж.	3. Постоянно живущаго здѣсь населенія. М.	Ж.	4. Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій. М.	Ж.	5. Приписаннаго здѣсь крестьянскаго населенія. М.	Ж.
114	3	4	3	4	"	"	4	4
115	2	3	2	3	"	"	2	3
116	5	3	5	3	"	"	5	3
117	3	4	3	4	"	"	3	4
118 и 119	5	6	5	6	"	"	6	6
120	5	2	5	2	"	"	5	2
121	2	2	2	2	"	"	2	2
122	2	2	2	2	"	"	2	2
123	2	3	2	3	"	"	2	3
124	4	2	4	2	"	"	4	2
125	2	1	2	1	"	"	2	1
126	4	4	4	4	"	"	4	4
127	2	4	2	4	"	"	2	4
128 и 129	5	5	5	5	"	"	5	5
130	1	3	1	3	"	"	1	3
131	4	1	4	1	"	"	3	1
132	1	2	1	2	"	"	1	2
133	2	1	2	1	"	"	1	1
134 и 135	3	5	3	5	"	"	3	5
136	2	3	2	3	"	"	2	3
137	2	5	2	5	"	"	2	5
Итого А	362	331	362	329	5	1	353	311
Листы формы Б	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого Б	—	—	—	—	—	—	—	—
Всего	362	331	362	329	5	1	353	311

Безплатно.

№ Листа ~~186~~ 5

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ:

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 1

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 изъ камня	желѣзомъ	2	—
2 изъ камня	желѣзомъ	2	—
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія. Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V». М.	Ж.	Постоянно живущаго здѣсь населенія. Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь». М.	Ж.	Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій. Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V». М.	Ж.	Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія. Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)». М.	Ж.
8	11	9	9	8	10	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Н. Любочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ.....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«дам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у пречистника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь **не слѣдуетъ** допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) **1 Побочное или вспомогательное.**

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на мирномъ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬБ. КАНШЕ СЛОБОДИТИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 186

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Виленск

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Ошмянскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Ошмяны

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная ул.

Домъ (дворовое мѣсто) № 1

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или липомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	2	5	1	5	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія А. Лозовскій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ надлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣзд., городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Полякъ Эрихъ Берь Шлемовичъ	М	сродникъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	коленникъ — мастеръ	1 — 2 рат. 1 разряда
2 Полякъ Эня Срульевна	ж.	жена	25	з	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣт.	—	живетъ при мужѣ	1 — 2 —
3 Полякъ Эдуардъ Эрихъ Берковичъ	М	сынъ	6	—	мѣщан	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣт.	—	при отцѣ	1 — 2 —
4 Полякъ Нусынъ Эрихъ Берковичъ	М	сынъ	4	—	мѣщан	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣ	—	при отцѣ	1 — 2 —
5 Полякъ Изекъ Эрихъ Берковичъ	М	сынъ	1	—	мѣщан	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при отцѣ	1 — 2 —
6 Шевченко Осодора Евхимовна	ж.	прислуга	16	д	крестьянка бывш.	Кіевскаго у. Уманскаго у.	Кіевск. губ. Уманск. уѣзд. Краснопольской волости с. Краснополка	Кіевскаго у. Уманск. уѣзда	1 год.	Прав.	М.Р.	нѣтъ	—	няня	1 — 2 —
7 Ройтманъ Абрамъ Шлемовичъ	М	фабрикантъ	18	х	мѣщанинъ	Кіевскаго у. Уманск. уѣзд.	здѣсь	здѣсь	—	7 лѣт	Евр.	нѣтъ	—	коммисіонеръ подмастерье	1 — 2 —
8															1 — 2
9															1 — 2
10															1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ [illegible]

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, не зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*мл. воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): или тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у пріучителя, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть данемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОБОДЯТКИ С. П. ДЕМАКЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа ~~16~~ 9

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 1

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	3	2	2	1	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Малоховскій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно мѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Полячекъ Яковъ Юдковичъ	М	Хозяинъ	27	хол.	мѣщан.	Минск. губ. г. Новогрудок. у.	Минской губ. г. Новогрудок. у.	здѣсь	врем. отс. въ Самару	Іуд.	Евр.	да	дома	комиссионеръ	1 — 2 —
2 Полячекъ Роза Львовна	ж.	жена	26	з.	мѣщанка	Гродненск. губерн. г. Бѣлостокъ	Минской губ. г. Новогрудок. у.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 5 Шацкая Шейна Львовна	ж.	сестра № 2	22	д.	мѣщанка	Гродненск. губерн. г. Бѣлостокъ	Гродненской губ. Бѣлостокскій у. м. Орля	Гродненск. губ. г. Бѣлостокъ	врем. прѣб.	Іуд.	Евр.	да	Окончила городское 2хъ классное училищ.	при своихъ родителяхъ	1 — 2 —
3 4 Полячекъ Юдель Яковлевичъ	М	сынъ	4	—	мѣщан.	Гродненск. губерн. г. Бѣлостокъ	Гродненск. губ. г. Бѣлостокъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 5 Полячекъ Сара Яковлевна	ж.	дочь	2	—	мѣщан.	Гродненск. губерн. г. Бѣлостокъ	Гродненск. губ. г. Бѣлостокъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6															1 — 2
7															1 — 2
8															1 — 2
9															1 — 2
10															1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Яковъ Полячекъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя,* то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ,* какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы,* а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда,* напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные.* Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписною къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли,* а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ,* но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область),* (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

Гальв. клише словолитни О. И. Леманъ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины,* слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу,* которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины,* имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а,* своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1),* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ,* или нижніе чины всѣхъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.,* зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники,* перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева"

Безплатно.

№. Листа 121 11

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ	Уѣздъ или округъ:
Кіевская	ФОРМА В.	Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 1

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Н. Людочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ этого дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Калиновскій Гавріилъ Өедоровичъ	м.	хозяинъ	27	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	да	дома	сапожникъ — мастеръ	1 — 2 нижн. чинъ запаса
2 Калиновская Палагея Өедоровна	ж.	жена	20	з	мѣщанка	Каменецъ Подольская губ. ~~[illegible]~~ М. Грановъ	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Калиновская Марія Гавріиловна	ж.	дочь	5 мѣс.	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	—	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4															1 — 2
5															1 — 2
6															1 — 2
7															1 — 2
8															1 — 2
9															1 — 2
10															1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Н. Любочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписью къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-ніе*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіо и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть давемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛАВОЛИТКИ О. И. ДЕЛАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 186 13

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 1

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	4	1	4	1	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Милобацкій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шульцъ Шмулъ Арановичъ	М	гл. хозяинъ	70	вд.	мѣщан.	Подольск. губ. Проскуров. уѣзда м. Шаровка	Под. губ. Проск. уѣзд. м. Шаровка	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	?	1 — 2 —
2 Шульцъ Неха Дувидовна	ж.	жена	60	зам.	мѣщанка	Подольск. г. Проскуров. уѣзда м. Шаровка	Подольск. губ. Проскур. уѣзд. м. Шаровка	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	—	1 — 2 —
3 Шульманъ Песя Шмулевна	ж.	дочь	26	вд.	мѣщанка	Подольск. губ. Проскуров. уѣзда м. Шаровка	Подольской губ. г. Новоушицъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	—	1 — 2 —
4 Шульманъ Сура Абрамовна	ж.	внучка дочь № 3	8	—	мѣщан.	Подольск. губ. г. Новоушицъ	Подольской губ. г. Новоушицъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	—	1 — 2 —
5 Шульманъ Авреля Абрамовна	ж.	внучка дочь № 3	4	—	мѣщанка	здѣсь	~~Подольской губ. г. Новоушицъ~~ здѣсь 3у.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	—	1 — 2 —
6															1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Шульцъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сосѣдъ, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., уѣзднаго, горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр.еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у пріучителя, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б. 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кан., чиновн. зап., врачъ ваш., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНЯ О. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

Безплатно.

№. Листа 187 / 15

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 3

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № .....

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 изъ дерева	желѣзомъ	4	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
12	14	12	13	12	14	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любока

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго для непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже взмѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ или мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

Безплатно.

№ Листа 7 16

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Липовецкій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Липовец

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

.....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанская

Домъ (дворовое мѣсто) № 3

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	5	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Лозка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть запумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Барштейнъ Юрагитля Шлемовна	ж.	хозяйка	50	вд.	мѣщанка	Подольской губ. г. Винница	Могилевск. губ. Могилевск. уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	на средства дѣтей	1 — 2 —
2 Барштейнъ Гидаль Израилевичъ	м.	сынъ	24	ж.	мѣщанинъ	Подольской губ. г. Винница	Могилевской губ. Могилевскаго уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	торговля вещами	1 — 2 —
3 Барштейнъ Бруха Янкель Захарьевна	ж.	невѣстка жена № 2	24	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Таращан. уѣз. м. Жашковъ	Могилевской губ. Могилевскаго уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
4 Барштейнъ Константинъ Израилевичъ	м.	сынъ	20	х.	мѣщанинъ	Волынск. губ. Староконст. уѣз. м. Волочискъ	Могилевской губ. Могилевскаго уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	окончилъ городское 2-хъ класс. училищ.	прикащикъ въ яичномъ магазинѣ	1 — 2 —
5 Барштейнъ Мойше Израилевичъ	м.	сынъ	18	х.	мѣщанинъ	Волынской губ. Староконст. уѣз. м. Волочискъ	Могилевск. губ. Могилевск. уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ городск. 2-хъ класс. училищ.	подмастерье въ Типографіи	1 — 2 —
6 Барштейнъ Арон Израилевичъ	м.	сынъ	16	х.	мѣщанинъ	Волынской губ. Староконст. уѣз. м. Волочискъ	Могилевск. губ. Могилевск. уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ городск. 2-хъ класс. училищ.	слесарь ученикъ	1 — 2 —
7 Барштейнъ Давидъ Израилевичъ	м.	сынъ	15	х.	мѣщанинъ	Волынской губ. Староконст. уѣз. м. Волочискъ	Могилевск. губ. Могилевск. уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	прикащикъ въ магазинѣ золотыхъ вещей	1 — 2 —
8 Барштейнъ Гонда Израилевна	ж.	дочь	12	—	мѣщанинъ	Волынской губ. Староконст. уѣз. м. Волочискъ	Могилевск. губ. Могилевск. уѣз. м. Шаргородъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ [illegible]

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр.еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное. / 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасъ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№. Листа 18

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Уманъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 3

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	3	2	3	2	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

³ Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Вортманъ Лейба Пейсаховичъ	М.	хозяинъ	35	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	прикащикъ при мельницѣ	1 — 2 ратн. 1 разряда
2 Ворманъ Туба Срулевна	ж.	ясена	32	з.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Вортманъ Удля Лейбовна	ж.	дочь	6	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Вортманъ Пейсахъ Лейбовичъ	М.	сынъ	4	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Вортманъ Хая Лейбовна	ж.	дочь	2	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6															1 — 2
7															1 — 2
8															1 — 2
9															1 — 2
10															1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лобочка

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, загранницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ. или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведѣнія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. К. ДЕМАНЪ СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 18

20

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 3

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій. противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	4	2	4	2	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Сидоров

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гольдинштейнъ Нухимъ Осиповичъ	М	хозяинъ	40	ж.	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	кассиръ въ мануфактурн. магазинѣ	1 — 2 рутн. 1-го разряда
2 Гольдинштейнъ Рахиль Моисеевна	ж.	жена	38	з	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Гольдинштейнъ Бейла Нархимовна	ж.	дочь	14	д.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ городск. 2 классн. училищѣ	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Гольдинштейнъ Александръ Нухимовичъ	М.	сынъ	12	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ гимназіи	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Гольдинштейнъ Анна Нухимовна	ж.	дочь	7	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Педелайла Шендля Шимоновна	ж.	прислуга	18	д.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	кухарка	1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любочка

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва вписывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приарѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приарѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приарѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписке къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*города или уѣзда (округа) и губерніи (области)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* пишутъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, земледѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запасн:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. Н. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 187 29

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 3

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего жилое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	3	3	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Зборовскій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣлено отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе. отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Липовецкій Янкель Нухимовичъ	М	хозяинъ	31	ж.	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	бакалейная лавка	1 — 2 ратн. 1-го разряд.
2 Липовецкая Бруха Тевелевна	ж.	жена	26	з	мѣщан.	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
~~3~~ 6 Ныкна Малка Мортковна	ж	теща мать № 2	60	вд.	мѣщанка	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	здѣсь	Кіевск. губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	вр. преб.	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при сынѣ	1 — 2 —
~~4~~ 3 Липовецкій Мортко Янкелевичъ	М	сынъ	8	—	мѣщан.	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
~~5~~ 4 Липовецкая Фаня Янкелевна	ж.	дочь	3	—	мѣщанка	Кіевской губ. Уманск. уѣзда М. Тальное	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Тальное	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
~~6~~ 5 Липовецкій Ицко Янкелевичъ	М	сынъ	1	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Капчанъ Песя Хаскелевна	ж.	прислуга	12	—	мѣщанка	Кіевской губ. Таращанск. уѣзд. М. Ставище	Кіевской губ. Таращанск. уѣзд. М. Ставище	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	нянька	1 — 2 —
~~8~~															1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лобочко

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписью къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живущія обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ)* и *губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-ві*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«ламаит.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служителяи* прописываютъ занимаемую имъ должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

9	10	11	12	13		14	
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. Ф. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставнымъ солдатамъ можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписною къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бóльшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур стст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 188

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 5

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	желѣзомъ	4	—
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
16	15	14	14	16	15	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(*Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ*).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ; глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламайскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.» Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чинов. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит. Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№. Листа ~~122~~ 96

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 5

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
9	8	7	8	9	8	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть вписываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Полякъ Зельманъ Ицко-Мееровичъ	М.	хозяинъ	45	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	колесникъ хозяинъ	1 — 2 —
2 Полякъ Бруха Шлемовна	ж.	жена	42	з	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	дом. Евр.	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Полякъ Хаимъ Зельмановичъ	М.	сынъ	24	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	колесникъ при отцѣ	1 — 2 ранн. 1-го разряда
4 Полякъ Хава Ароновна	ж.	невѣстка жена № 3	28	з	мѣщанка	Кодольск. губ. Гайсинскаго уѣз. М. Теплик	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
5 Гранитъ Неся Зельмановна	ж.	дочь	22	з.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
6 Гранитъ Берко Гершковичъ	М.	зять, мужъ № 5	26	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	портной работникъ	1 — 2 нижн. чинъ запаса
7 Полякъ Фахмилъ Зельмановичъ	М.	сынъ	19	х	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	колесникъ раб. при отцѣ	1 — 2 —
8 Гранитъ Шумилъ Берковичъ	М.	внукъ сынъ № 6	6 мц.	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
9 Полякъ Рухля Зельмановна	ж.	дочь	14	д.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
10 Полякъ Аврумъ Зельмановичъ	М.	сынъ	12	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любовецкій

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва вписывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ переписъ, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ переписъ, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе*, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чинов. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на мытѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

ВКЛАДНОЙ ЛИСТЪ 28

9	10	11	12	13		14	
				Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
				а.	б.	а.	б.
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи.	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	Родился-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Приписанъ-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
11. Полякъ Голда Зельмановна	ж.	дочь	9	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Чуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
12 Полякъ Эстеръ Зельмановна	ж.	дочь	7	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Чуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
13 Полякъ Рыза Зельмановна	ж.	дочь	5	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Чуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
14 Полякъ Эня Зельмановна	ж.	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Чуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
15 Залиховскій Викторъ Іосливичъ	м.	~~[illegible]~~ рабочій	17	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Чуд.	Евр.	—	—	колесникъ подмастерье	1 — 2 —
16 Полякъ Эль Ицко Мееровичъ	м.	братъ	43	—	мѣщанинъ	здѣсь	Волынской губ. Житомірск. уѣз. м. Кодня	Бессараб. губ. г. Бельце	врем. преб.	Чуд.	Евр.	—	—	колесникъ — мастерье	1 — 2 —
17 Полякъ Хилъ Эльковичъ	м.	племянн. сынъ № 16	8	—	мѣщанинъ	Бессарабск. губ. г. Бельце	Волынск. губ. Житомірск. уѣз. м. Кодня	Бессар. губ. г. Бельце	врем. преб.	Чуд.	Евр.	—	—	при отцѣ	1 — 2 —
8															1 2
9															1 2
10															1 2

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе	Родился-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Приписанъ-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Безплатно.

№ Листа 188

80

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 5

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	5	3	4	3	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Мабочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Крычмаръ Дувидъ Беръ Шаевичъ	М.	хозяинъ	32	ж.	мѣщанинъ	Кіевской губ. Липовецкаго уѣз. М. Терлицы	Кіевской губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	перепродажа хлѣба	1 — 2 ратн. 1-го разряд.
2 Крычмаръ Фейга Липа Беровна	ж.	жена	32	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣз.	Кіевской губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Крычмаръ Матля Дувидъ Беровна	ж.	дочь	12	—	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣз.	Кіевской губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 — 2 —
4 Крычмаръ Шая Дувидъ Беровичъ	М.	сынъ	10	—	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 — 2 —
5 Крычмаръ Мортко Дувидъ Беровичъ	М.	сынъ	4	—	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманск. уѣзд.	Кіевск. губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при отцѣ	1 — 2 —
6 Крычмаръ Брана Дувидъ Беровна	ж.	дочь	2	—	мѣщанка	здѣсь	Кіевск. губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при отцѣ	1 — 2 —
7 Крычмаръ Рухля Дувидъ Беровна	ж.	дочь	1	—	мѣщан.	здѣсь	Кіевск. губ. Липовецк. уѣз. М. Терлицы	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при отцѣ	1 — 2 —
8 Зигунъ Гитля Ароновна	ж.	прислуга	14	д.	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. М. Соколовка	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Соколовка	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Соколовка	вр. преб.	Іуд.	Евр.	[illegible]	—	Нянька	1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Ивочко

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приэрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приэрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приэрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое это лицо считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр., Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОБОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 58

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Полевая, Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 5
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	2	1	2	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Либочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь проѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ или мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Финогенъ Никифоръ Пахомовичъ	м	хозяинъ	48	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Пр.	Вел.	умѣетъ	—	трудовой смолы	1 — 2 —
2 Финогенъ Фекла Госиевна	ж	жена	46	ж	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Пр.	Вел.	умѣетъ	—	при семьѣ	1 — 2 —
3 Финогенъ Госькуръ Никифоровичъ	м	сынъ	21	х	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Пр.	Вел.	умѣетъ	учился	при отцѣ	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Ивановъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прошедать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «дв»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч*» и «*врем. преб*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«ламаит.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть данными подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на мотѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 34

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Тальная Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 5

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	2	1	2	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Михаилъ Бабочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвравлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то, берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Хайкелсонъ Берко Мошковичъ	М	хозяинъ	37	жен.	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да пѣш.	дома	Куртсунъ Мастеръ	1 — 2 —
2 Хайкелсонъ Хейвахъ Гохвича	ж.	дочь	21	з.	мѣщан.	Подольск. губ. Балтскаго уѣзда м. Голованъ	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 — 2 —
3 Хайкелсонъ Шлема Лейба Берковичъ	М.	сынъ	1 мѣс.	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Хайкелсонъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

~~Безплатно.~~

№. Листа ~~189~~ 37

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 13
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 3

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	гонтою	2	—
2	изъ дерева	гонтою	2	—
3	изъ дерева	гонтою	1	—
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
15	13	15	13	14	9	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

Безплатно.

№ Листа ~~1~~ 28

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

.....

Улица, площадь, переулокъ Тальная, Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 18

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	3	4	3	4	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николаевская

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сопка Аврамъ Мошковичъ	М.	хозяинъ	53	ж	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманск. уѣз. М. Тальное	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Тальное	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	потуной хозяинъ	1 — 2 —
2 Сопка Ривка Аврумовна	ж.	жена	42	з.	мѣщанка	Херсонской губ. Ананьевск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Тальное	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Сопка Хая Аврамовна	М.	дочь	15	д.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	модистка при отцѣ	1 — 2 —
4 Бромбергъ Хая-Рейзя Нахманъ Юкелевичевна	ж.	подчерица дочь № 2	16	д	мѣщанка	Подольск. губ. Брацлавск. уѣз.	Кіевской губ. Бердичевск. уѣз. М. Прилуки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	модистка при отцѣ	1 — 2 —
5 Бромбергъ Іось Нахманъ Юкелевичъ	М	пасынокъ сынъ № 2	14	х	мѣщанинъ	Подольск. губ. Брацлавск. уѣзд.	Кіевской губ. Бердичевск. уѣз. М. Прилуки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	портной подмастерье	1 — 2 —
6 Бромбергъ Шмуль Нахманъ Юкелевичъ	М	пасынокъ сынъ № 2	8	—	мѣщан.	Подольск. губ. Брацлавск. уѣз.	Кіевской губ. Бердичевск. уѣз. М. Прилуки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Принцентал Бинема Юдковна	ж.	Служащ.	18	д	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	мастерица модистка	1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лабочко

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, кѣмъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно. № Листа ~~[illegible]~~ 60

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: Уманский

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань
Городская часть 1
Участокъ (кварталъ) 1
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная
Домъ (дворовое мѣсто) № 13
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Квартира № 2
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).
Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	3	1	3	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Бодочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шнидеръ Шлема Моисеевичъ	М		28	хол.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Іуд.	Евр.			капельникъ	1 — 2 рядов. 1-го разряда
2 Шнидеръ Ривка Рафаиловна	Ж		25					здѣсь		Іуд.	Евр.			при мужѣ	1 — 2 —
3 Шнидеръ Мосе Шлемовичъ	М	Сынъ	1	—	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Іуд.	Евр.			при родителяхъ	1 — 2 —
4 Домилеско Евдокія Матвѣевна	Ж	Дочь	15	д	крест. 1 гильд.	Кіевск. губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда Христиновской волости	здѣсь		Прав. М.	Укр. М.	да	Высшее начальное училище	нянька	1 — 2 —
5															1 — 2 —
6															1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Шнидеръ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписке къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіо и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 137

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Волчья Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 18

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	4	4	1	3	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Лозовой

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, приотлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваніямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или по своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго для непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе. отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы пся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой граффѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состоянія или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шварцман Гутман Лейбович	М.	хозяин	33	ж.	мѣщан.	Кіевской губ. Чигирин. уѣз.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	приказчикъ въ бакалейномъ магазинѣ	1 — 2 рядов. 1 разр.
2 Шварцман Хана Абрамовна	ж.	жена	32	з.	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Шварцман Мортко Гутмановичъ	М.	сынъ	7	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Шварцман Самуилъ Гутмановичъ	М.	сынъ	5	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Шварцман Рика Гутмановна	ж.	дочь	2	—	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Полищукъ Устинья Степановна	ж.	прислуга	30	д.	крестьян.	Кіевск. губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. с. Краснополка Краснопольск. вол.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	кухарка	1 — 2 —
7 Полищукъ Агафья	ж.	дочь № 6	2	—	крестьян.	Кіевск. губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. с. Краснополка Краснопольск. вол.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при мамкѣ	1 — 2 —
8 Полищукъ Василій Степановичъ	М.	прислуга	26	х	крестьян.	Кіевск. губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. с. Краснополка Краснопольск. вол.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	дворникъ	1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Бобровъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписко къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на мѣстѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: рати. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 121

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Сквирскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Ульяновъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 13

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	2	4	2	4	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Зорка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя вслѣдъ за данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вомѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бромбергъ Матусъ Юкелевичъ	М.	хозяинъ	34	ж.	мѣщан.	Подольск. губ. Брацлавск. уѣз.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	магазинъ дамскихъ платьевъ	1 — 2 рядов. 1-го разр.
2 Бромбергъ Тейла Абрамовна	ж	жена	24	з	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2
3 Бромбергъ Нахманъ Матусовичъ	М	сынъ	6	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2
4 Бромбергъ Ицко Матусовичъ	М	сынъ	3	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2
5 Бромбергъ Мойше Матусовичъ	М	сынъ	1	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2
6 Андрунова Марія Игнатовна	ж.	прислуга	23	д	крестьян. 5 вл.	Кіевск. губ. Уманск. уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. Христиновск. Охримовской вол.	здѣсь	—	Прав. МР	—	—	кухарка	1 — 2
7															1 — 2
8															1 — 2
9															1 — 2
10															1 — 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любочка

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы должны непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-бѣ.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіо и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—саложникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., переписью бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 12

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Коптинка

Домъ (дворовое мѣсто) № 12

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 5

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ конхъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ конхъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	2	1	2	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго для исправленія вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состоянія или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Найдич Волько Іосифовичъ	м	хозяинъ	28	хол	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	Укр	да	Окончилъ Варшавское раввинское училище по кл. изучения Талмуда	портной закройщикъ мужск. платья	1 — 2 низш. чинъ запаса
2 Найдич Малка Лейбовна	дч. хозяина	21	хол	мѣщанка	Кіевъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	Укр	да	—	модистка	1 — 2 —
3 Мурикинъ Яковъ Михелевичъ	м	помощ.	38	вд	мѣщанинъ	Курскъ г. Суджа	Курской губ. г. Суджа	здѣсь	—	Іуд	Укр	нѣтъ	—	портной подмастерье	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Мозорка

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-нибудь постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса: —ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

9	10	11	12	13		14	
				Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
				а.	б.	а.	б.
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯНОВЛЕВА".

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтна о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п., ж) жильцы, приравниваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приравниваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приравниваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителемъ* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. п., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. каз., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса: —ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. ЯЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 10

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Таганскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (квартал) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 11

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Изъ дерева	соломой	3	1
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	3	5	3	6	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Бодяка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

Безплатно.

№ Листа 1-й

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 11

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	2	4	2	4	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ нижней графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Штильманъ Шнайдеръ Янкель Мойше-Лейбовичъ	М	хозяинъ	32	ж.	мѣщанинъ	Подольской губ. Гайсинск. уѣз. М. Терновка	Подольской губ. Гайсинск. уѣз. М. Терновка	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	извозчикъ	1 — 2 ратн. 1-го разряда
2 Штильманъ Шнайдеръ Эня Ицко Меировна	ж.	жена	26	з.	мѣщанка	здѣсь	Подольской губ. Гайсинск. уѣз. М. Терновка	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Штильманъ Шнайдеръ Хоцкель Янкелевичъ	М	сынъ	5	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Штильманъ Шнайдеръ Гершко Янкелевичъ	М	сынъ	3	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Штильманъ Шнайдеръ Зисля Янкелевна	ж	дочь	2	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Штильманъ Шнайдеръ Іоне Янкелевичъ	М	сынъ	3 мѣс.	—	мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любовкин

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто онажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, тесть и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они по дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребывании.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителеи* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—саложникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (*б.* 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр., отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. ВДИЦЕ СПБОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 170

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Таращанскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Таращи

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 11

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	1	1	2	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Зорька

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, приотлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, а утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Ярмарковый Нехемія Менделевичъ	М	хозяинъ	65	ж	мѣщанинъ	Кіевской губ. Звенигородск. уѣзд.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучка	лавка бакалейная	1 — 2 —
2 Ярмарковый Эстеръ Гершковна	ж	жена	63	з.	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Торговица	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Ярмарковый Эль Нухеміевичъ	М	сынъ	36	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Кіевск. губ. Уманск. уѣзд. М. Талина	Вр. преб.	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 — 2 нижн. чинъ запас.
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Слободскій

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучился, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ)* и *губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-ніи*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«правосл.»; единовѣрческую—«единовѣр.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіи и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

9	10	11	12	13		14	
				Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
				а.	б.	а.	б.
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (смины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-ѣб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М Р.», для бѣлорускаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ пошку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую имъ должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. нѣх. капит.. Усур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 191

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 9

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 изъ дерева	желѣзная	3	—
2 изъ дерева	соломою	1	—
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
7	11	6	11	7	10	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Лизогубъ

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіяся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія слѣдующей о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

Безплатно.

№. Листа 191

56

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 9

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	5	2	5	2	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Клейманъ Израиль Янкелевичъ	М	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	приказчикъ въ желѣзномъ магазинѣ	1 — 2 —
2 Клейманъ Раиса Владиміровна	ж.	жена	26	з	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Ивановка	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 ~~Бѣлакова~~ Бейла Берковна	ж.	тѣща мать №2	60	вд.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да но Евр.	дома	при зятѣ сынѣ	1 — 2 —
4 Клейманъ Роза Израиловна	ж.	дочь	6	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 — 2 —
5 Клейманъ Елена Израиловна	ж.	дочь	2	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Клейманъ Борисъ Израилевичъ	М.	сынъ	1 мц.	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Мельничка Марія Пантелеймоновна	ж.	прислуга	60	вд.	крестьянка б. вл.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз.	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. Охримовской волости С. Христиновка	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	нѣтъ	—	нянька	1 — 2 —
~~8~~															1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай [illegible]

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, саножникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ бу́лочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіо и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—саножникъ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (*б.* 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лютѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр., Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные въ запасъ: —ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. НАИШЕ СЛОВОДИТИИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 191

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

.....

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 9

(Если нѣтъ нумерацiи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, во которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго *здѣсь* (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	1	1	1	1	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любченко

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвазлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписалы, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы пся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже нумѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Цикиновский Шмелка Абрамовичъ	М	хозяинъ	54	ж	мѣщанинъ	Подольской губ. Ямпольскаго уѣзда г. Ямполь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	Вел.	да	дома	~~нѣтъ~~ ~~занятій~~ ~~пенсіи~~ ~~получаетъ~~ получаетъ пенсію.	1 — 2 —
2 Цикиновский Малка Срулевна	ж.	жена	52	з.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	Вел	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Цикиновский

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводитъ черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ быв. владѣльч., изъ быв. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, всмлеконъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіо и т. п., обозначаютъ: земловладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, земловладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., низ. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр: отст. ген.-д., отст. пѣх. капит.. Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 111

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

.....

Улица, площадь, переулокъ Гимназическая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 9

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	2	3	3	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно ещо буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разводенъ.	Сословіе, состоянія или званія.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Цикиновский Янкель Шмилович	М.	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ двухкл. городскомъ учил.	агентъ страхового общества.	1 — 2 рантье 1-го разряда
2 Цикиновская Эстеръ Владимировна	ж.	жена	30	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Цикиновская Бася Янкелевна	ж.	дочь	11	—	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	въ Уманск. городск. двухклассномъ училищѣ	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Цикиновский Авраам Симха Янкелевичъ	М	сынъ	5	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Левенсон Боруховъ Ихилевичъ	М	Тесть отца № 2	66	вд	мѣщанинъ	Подольской губ. Балтской уѣзда м. Голованевскъ	Подольской губ. Балтскаго уѣзда м. Голованевскъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	врем. проѣзд.	Іуд.	Евр.	да	дома	живетъ на средства зятя	1 — 2 —
6 Серединская Елизавета Ивановна	ж.	писчица	40	вд	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	Чит.	—	плѣнка	1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Бобок

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводятъ черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр.еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламантскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «серб.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ. или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—помастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отвюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-нибо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на молоть*. или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. лыг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при набѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 1/1

62

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 9

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любокъ

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы пся вапись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ва ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Хаселевъ Израиль Янкелевичъ	М	хозяинъ	56	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	факторъ	1 — 2 —
2 Хаселевъ Бася Лейвовна	ж	жена	46	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Каневск. уѣзд. М. Р. Жмищевъ	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Флейшманъ Шива Лейзаревна	ж	прислуга	14	д	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	горничная	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Мѣдочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, пахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписью къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пребыв.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «/».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую—«буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или поведенія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

9	10	11	12	13		14	
				Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
				а.	б.	а.	б.
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОСФОЛИТНИ О. И. ДЕМАКЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «х»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: «*врем. отлуч.*»), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пребъ.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 6 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. пребъ*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, прикащикъ въ мѣнѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ* пишется—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ будочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Вся вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* армія и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., низ. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на мотъ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, вачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№. Листа 192

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 деревян.	черепицей	3	—
2 деревян.	желѣзомъ	4	—
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
15	21	15	21	15	20	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовскій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ надлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 / 2
2															1 / 2
3															1 / 2
4															1 / 2
5															1 / 2
6															1 / 2
7															1 / 2
8															1 / 2
9															1 / 2
10															1 / 2

Подпись лица заполнявшаго листъ.....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для вамужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ: «*врем. пр-ніи*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителемъ* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ магазинѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показаній въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., переписью бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (*б 2*) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. лѣг. каз., Ур. лѣг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Усур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНЯ О. Н. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 792

66

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Мочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣлено отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бутовецкій Герико Янкелевичъ	м.	хозяинъ	50	жен	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣз. м. Тальное	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	купецъ хозяинъ	1 — 2 —
2 Бутовецкая Фивка Тевелевна	ж.	жена	45	8	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при семьѣ	1 — 2 —
3 Бутовецкая Сура Герниковна	ж.	дочь	11	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Бутовецкій Янкель Герниковичъ	м	сынъ	7	-	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николаенко

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

Гальв. клише словолитни О. И. Леманъ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева"

Безплатно.

№ Листа ~~112~~ 88

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Лободочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Островскій Пинкасъ Шмулевичъ	М.	хозяинъ	28	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	самоуч.	мѣдникъ работникъ	1 — 2 рацин. 1-го разряд.
2 Островская Рейзя Пинкесовна	ж.	жена	26	з	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Островскій Іосифъ Пинкесовичъ	М.	сынъ	4	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Островская Шифра Пинкесовна	ж.	дочь	2	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лодочкинъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣвамые, постольцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого имено возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда. или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) *Лица проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«здѣсь», а въ 10-й проводится черта. 2) *Лица проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пребъ.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. пребъ.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсіи и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б [1] Побочное или вспомогательное.

[2] Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее изъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНІ О. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 192

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Киевъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется итоги графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій. противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Крымонъ Янкель Іослибовичъ	М.	хозяинъ	24	ж.	мѣщанинъ	Подольской губ. Гайсинскаго уѣзд. М. Хащевое	Подольской губ. Гайсинскаго уѣзд. М. Хащевое	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучка	бакалейная лавка	1 — 2 ратн. 1-го разряд.
2 Крымонъ Туба Аврумовна	ж.	жена	24	з	мѣщанка	Подольской губ. Ольгопольскаго уѣзд. М. Бершадь	Подольской губ. Гайсинскаго уѣзд. М. Хащевое	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучка	при мужѣ	1 — 2 —
3 Крымонъ Эня Янкелевна	ж.	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Мазисъ Іось Янкелевичъ	М.	прислуга	12	—	мѣщанинъ	Кіевской губ. Звенигородск. г. Звенигородка	Кіевской губ. Звенигородск. г. Звенигородка	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	мальчикъ въ бакалейной лавкѣ	1 — 2 —
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Бодочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого имено возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, пахтѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постояледъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводятъ черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живущія обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ пошку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или частъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТАЦЕВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТИИ С. И. ЛЕКАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 112

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Малевская

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ва ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Каинъ Аврумъ Шлема Янкель Лейбовичъ	М.	хозяинъ	38	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучка	перепродажей хлѣба	1 — 2 —
2 Каинъ Сося Мееровна	ж.	жена	36	з.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Каинъ Дувидъ Аврумъ Шлемовичъ	М.	сынъ	12	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучка	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Каинъ Перля Аврумъ Шмулевна	ж.	дочь	9	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	у дом. учителя	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Каинъ Мендель Аврумъ Шмулевичъ	М.	сынъ	7	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Каинъ Фаця Аврумъ Шмулевна	ж.	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Николеснюкъ Елена Тимофеевна	ж.	прислуга	60	з.	б. гос. крестьянка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда Краснопольскаго вол. с. Краснополка	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	—	—	нянька	1 — 2 —
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Мобочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписскою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бóльшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламайтскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 192

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: кіевская	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанка

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 5

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Бобочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Рѣзникъ Фроимъ Мошк.	М	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	Кіевской г. Уманскаго уѣз.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	колесникъ хозяинъ	1 — 2 рѣзн. 1-го разряд
2 Рѣзникъ Менделя Тодресовна	ж.	жена	28	з.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Рѣзникъ Сура Фроймановна	ж.	дочь	10	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Рѣзникъ Рухля Фроймановна	ж	дочь	7	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Рѣзникъ Пейсихъ Фроймановичъ	М	сынъ	5	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Рѣзникъ Фрума Хона Фроймановна	ж	дочь	3	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Рѣзникъ Мошке Тодоросъ Фроймановичъ	М.	сынъ	3 мѣс.	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Водочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, пахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постолецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ; 10. Отмѣтка объ отсутствіи, *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи. гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живущія обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «будд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», для малорусскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», для малорусскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведеія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ и *ихъ запасъ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛЕВОЛИТИИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНИ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 122

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Таганскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Таганъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 7

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 6

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Бобко

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые со своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіемъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно должны провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже памѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Романовскій Ицко Мееръ Аврумовичъ	М.	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	кузнецъ работникъ	1 — 2 нижн. чинъ зап.
2 Романовская Милка Мотьковна	ж.	жена	30	з.	мѣщанка	Кіевской г. Уманскаго у. М. Тальное	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Романовская Рыця Ицко Меировна	ж.	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Бодочкин

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены. г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «х»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда. или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ магазинѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 172

18

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 2

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 27

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	5	2	5	2	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Мучникъ Лейба Хаимовичъ	М.	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	Подольской губ. Гайсинъ. Т.	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	кузнецъ работникъ	1 — 2 разм. 1-го разр.
2 Мучникъ Рухля Михелевна	ж.	жена	28	з.	мѣщанка	Кіевской г. Уманскій уѣз.	Подольск. губ. Гайсинъ	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Мучникъ Эня Лейбовна	ж.	дочь	9	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Мучникъ Хана Лейбовна	ж.	дочь	7	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Мучникъ Лейва Лейбовичъ	М.	сынъ	3	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Мучникъ Шендля Лейбовна	ж.	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Мучникъ Буня Шимоновна	ж.	мать	58	вд.	мѣщанка	Кіевской губ. Липовецк. уѣз. М. Дашовъ	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при сынѣ	1 — 2 —
~~8~~															1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лозовскій

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «хл»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «ра»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда. или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «/».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ. или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

---

1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., поди. зап. кав., чиновн зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

Безплатно.

№ Листа 173

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Б. Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 17

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 изъ дерева	желѣзомъ	2	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
9	10	9	10	9	10	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Бобочкинъ

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже немѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

Безплатно.

№ Листа 173

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Б. Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 17

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	8	3	8	3	8	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Зикеръ Шлэко Янкелевичъ	м	хозяинъ	46	эк.	мѣщанинъ	Кіевскаго губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	Кіевская губ. Уманскій уѣздъ м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	приказчикъ въ желѣзной лавкѣ	1 — 2 —
2 Зикеръ Дво Шмулевна	ж.	жена	44	д	мѣщанка	здѣсь	Кіевская губ. Уманскій уѣздъ м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Зикеръ Раскель Шліковичъ	м	сынъ	21	хол.	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевская губ. Уманскій уѣздъ м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	самоучкой	красильщикъ — подмастер	1 — 2 —
4 Зикеръ Дрля Ворковна	ж	невѣстка жена М.З.	20	д	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Малые	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
5 Зикеръ Вель Шліковичъ	м	сынъ	19	хол.	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевской губ. Уманскій уѣздъ м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	кузнецъ — одинок.	1 — 2 —
6 Зикеръ Бэтя Шліковна	ж	дочь	16	д.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Зикеръ Ухель Шліковна	ж.	дочь	14	д	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
8 Зикеръ Шива Шліковна	ж.	дочь	13	д	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
9 Зикеръ Шлэмъ Шліковичъ	ж	дочь	10	д	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
10 Зикеръ Фрейда Шліковна	ж.	дочь	8	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	умѣетъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Слободкинъ

ВКЛАДНОЙ ЛИСТЪ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду.	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе	Родился-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Приписанъ-ли ЗДѢСЬ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Маргулисъ Минцель Перцовна	ж	жена мать № 2	80	вд.	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при дочкѣ	1 — 2 —
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

Гальв. клише словолитни О. И. Лемана, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева“.

Безплатно.

№. Листа 86

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 17
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	2	6	2	6	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Кравецъ Евсей Янкелевичъ	М	хозяинъ	38	ж.	мѣщанинъ	Херсонской губ. Херсонскаго уѣзд. Новополтавка колон.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	кузнецъ — мастеръ	1 — 2 ратн. 1-го разр.
2 Кравецъ Хиня Мошковна	ж	ясена	36	з	мѣщанка	Кіевской губ. Уманск. уѣзд. М. Соколовка	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Кравецъ Янкель Евсеевичъ	М.	отецъ	60	ж.	мѣщан.	Херсонской губ. Херсонскаго Новополтавка колон.	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	съ коробейникъ	1 — 2 —
4 Кравецъ Эстеръ Гецовна	ж.	мать	60	з.	мѣщанка	Херсонской губ. Одесса	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
5 Кравецъ Мортко Евсеевичъ	М	сынъ	18	х	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	самоучка	прикащикъ въ табачной лавкѣ	1 — 2 —
6 Кравецъ Гецъ Евсеевичъ	М.	сынъ	6	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Дорцъ Берко Іосифовичъ	М.	племянникъ ~~внукъ~~ ~~[illegible]~~	10	—	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Соколовка	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родственникахъ	1 — 2 —
8 Бромбракъ Ривмъ Зейликовичъ	М.	работникъ	18	х.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	работникъ въ кузницѣ	1 — 2 —
~~9~~															1 — 2 —
~~10~~															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Лифочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣвасмые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пребъ.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—полмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
б) 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

9	10	11	12	13		14	
				Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
				а.	б.	а.	б.
Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2
							1
							2

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОБЛЕВА".

ГАЛЬВ. КАНЦЕЛЯРІИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя,* то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ,* какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы,* а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда,* напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные.* Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписскою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ; *здѣсь-ли,* а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	**10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.**

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ,* но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область),* (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	**б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины,* слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу,* которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины,* имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а,* своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1),* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ,* или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.,* зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники,* перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно. / № Листа ~~194~~ 89

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Больш. Фонтан[illegible]

Домъ (дворовое мѣсто) № 19

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	железомъ	5	—
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
12	16	12	16	12	16	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписан а если не здѣсь, то г именно? (для лицъ, обязанны приписк	ѣ обыкновенно проживаетъ: ѣсь-ли, а если здѣсь, то гдѣ именно? р., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ.....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя,* то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ,* какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы,* а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда,* напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные.* Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: *«здѣсь».* Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли,* а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ). | **10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.**

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ,* но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й: *«во временной отлучкѣ»* (сокращ.: *врем. отлуч.),* съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область),* (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется *«на воен. службѣ.»*), а въ 10-й графѣ: *«во временномъ пребываніи»* (сокращ.: *«врем. преб.»*). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ *«врем. отлуч.»* и *«врем. преб.»* прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины,* слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу,* которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины,* имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а,* своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1),* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ,* или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.,* зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники,* перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Гальв. клише словолитни О. И. Лемана, Спб.

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева“

Безплатно.

№. Листа ~~19~~ 90

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кiевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскiй уѣз.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 19
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	5	6	5	6	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гукельманъ Юкель Аврумовичъ	М	хозяинъ	45	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд		Г.	Ев.	да по евр.	дома	бакалейная лавка	1 перепродажа мѣсного матерьяла 2 —
2 Гукельманъ Выся Саневна	ж	жена	40	з	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	Зд		Г.	Ев.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Гукельманъ Аврумъ Юкелевичъ	М	сынъ	20	х	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Г.	Ев.	да	самоучъ	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Гукельманъ Лея Юкелевна	ж	дочь	15	д	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	Зд		Гуд.	Ев.	да по евр.	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Гукельманъ Ушеръ Юкелевичъ	М	сынъ	9	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд		Г.	Ев.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Гукельманъ Борухъ Юкелевичъ	М	сынъ	6	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд		Г	Ев.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7 Гукельманъ Рахля Юкелевна	ж	дочь	1	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Гуд	Ев.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
8 Абрамовичъ Сура Рива Іосева	ж	слуга	20	д	мѣщанка	Кіевская губ. Уманскаго уѣзда М. Соколовка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Соколовка	Зд		Г	Ев.	н.		Кухарка	1 — 2 —
9 Пославскій Іцко Дувидовичъ	М	жилецъ	23	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Г	Ев.	да по евр.	дома	перепродажа хлѣба	1 — 2 —
10 Пославская Боба Ицковна	ж	живица № 9 жена	20	з	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Соколовка	здѣсь	Зд		Г	Ев.	да евр.	дома	при мужѣ	1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Людочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя,* то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ,* какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы,* а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда,* напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные.* Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: *«здѣсь».* Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли,* а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ,* но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й: *«во временной отлучкѣ»* (сокращ.: *врем. отлуч.),* съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область),* (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется *«на воен. службѣ.»*), а въ 10-й графѣ: *«во временномъ пребываніи»* (сокращ.: *«врем. преб.»*). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ *«врем. отлуч.»* и *«врем. преб.»* прибавляютъ знакъ «V».

Гальв. клише словолитни О. И. Леманъ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины,* слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу,* которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины,* имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а,* своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1),* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ,* или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.,* зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники,* перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Товарищ. „Печатни С. П. Яковлева"

Безплатно.

№ Листа 92

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: ....

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: ....

Городъ (посадъ, мѣстечко) ....

Городская часть ....

Участокъ (кварталъ) ....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) ....

Улица, площадь, переулокъ ....

Домъ (дворовое мѣсто) № ....
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № ....
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № .... Счетный участокъ № ....

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? ....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія ....

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Табачникъ Мотя Герцовичъ	м.	племянникъ	17	Х	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при дядѣ	1 —— 2 ——
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пребъ.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. пребъ.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ лавкѣ, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть данными подробно и вполнѣ опредѣленно. Отвюда не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (11 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чинови зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 114

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кавказская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Ахалцихскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Ахалцихъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фортечная

Домъ (дворовое мѣсто) № 19

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (муж. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (муж. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовскій

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бабичъ Лейба Нухимъ Берковичъ	М	хозяинъ	30	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Зд	Ев.	да	дома	кузнецъ хозяинъ	1 — 2 рати 1го разр.
2 Бабичъ Малка Аврумъ Мортковна	ж.	жена	29	8	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Зд	Ев.	н	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Бабичъ Лея Лейбовна	ж.	дочь	10	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Зд	Ев.	н	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Бабичъ Фрейда Лейбовна	ж.	дочь	8	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Зд	Ев.	н	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Бабичъ Аврумъ Мортко Лейбовичъ	М.	сынъ	6	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	Зд	—	Зд	Ев.	н	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Таракань Симхъ Мошковичъ	М	заборникъ	16	—	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Кукуриловъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Кукуриловъ	Зд	—	Зд	Ев.	н	—	кузнецъ ученикъ	1 — 2 —
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Вовчко

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя,* то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ,* какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы,* а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда,* напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные.* Отставнымъ солдатамъ можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: *«здѣсь».* Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли,* а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бóльшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ,* но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—*«здѣсь»,* а въ 10-й: *«во временной отлучкѣ»* (сокращ.: *врем. отлуч.),* съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область),* (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется *«на воен. службѣ.»*), а въ 10-й графѣ: *«во временномъ пребываніи»* (сокращ.: *«врем. преб.»*). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ *«врем. отлуч.»* и *«врем. преб.»* прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины,* слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу,* которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины,* имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
  2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а,* своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1),* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ,* или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.,* зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники,* перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа ~~114~~ 96

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 19

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 9 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Модочка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Красникъ Волько Ароновичъ	М	хозяинъ	60	ж.	мѣщанинъ	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Монастырищ.	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Монастырищ.	здѣсь	—	Г.	Евр.	да по Евр.	дома	Первый Синагоги	1 — 2 —
2 Красникъ Анна Зеймиковна	ж.	жена	60	з.	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Монастырищ.	здѣсь	—	Г.	Евр.	да по Евр.	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Красникъ Хова Вольковна	ж.	дочь	20	д.	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда М. Монастырищ.	здѣсь	—	Гр.	Евр.	да по Евр.	дома	при отцѣ	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любовъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставнымъ солдатамъ можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припиской къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа ~~194~~ 98

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ
населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ:
Кіевская		Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Чиличная Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 19

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	3	1	3	1	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бурштейнъ Зайвель Гершковичъ	М	хозяинъ	26	ж	мѣщанинъ	Кіевск губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	здѣсь	—	Іуд	Евр	да	дома	учитель-ренетиторъ	1 — 2 —
2 Бурштейнъ Сура Іосевна	ж	жена	19	з	мѣщанка	Кіевской губ. Таращанскаго уѣзд. М. Ставище	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	здѣсь		Іуд	Евр	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Бурштейнъ Дора Зайвелевна	ж	дочь	6 мѣс.	—	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	здѣсь		Іуд	Евр	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Бурштейнъ Фаня Гершковна	ж	сестра	16	д	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	Кіевской губ. Уманскаго уѣзд. М. Буки	здѣсь	—	Іуд	Евр	да Евр	дома	при братѣ	1 — 2 —
5															1 — 2 —
6															1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любовка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставнымъ солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписокою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	**10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.**

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАН, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	**б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно. **№. Листа** ~~194~~ 100

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская	**ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.**	Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ [illegible]

Домъ (дворовое мѣсто) № 19

(Если нѣтъ нумерація дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 5

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	3	1	3	1	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шварцманъ Вадя Морковичъ	М	хозяинъ	34	ж.	мѣщанинъ	Подольской губ. Подольскаго уѣзд. М. Хрящевая	Подольской губ. Ольгопольск. уѣзд. М. Бершадь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	мучная лавка	1 — 2 ратн. 1 разр.
2 Шварцманъ Эстеръ Вольковна	ж.	жена	33	з.	мѣщанка	здѣсь	Подольск. губ. Ольгопольск. уѣзд. М. Бершадь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Шварцманъ Маня Вадевна	ж.	дочь	11	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при родителяхъ	1 — 2 —
4 Шварцманъ Фрелка Вадевна	ж.	дочь	5	—	мѣщанка	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Любочка

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 115 103

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Б. Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 2
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	железомъ	5	1
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія. Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Постоянно живущаго здѣсь населенія. Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій. Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія. Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
8	8	8	8	8	8	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ.....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто-гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписко къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «/».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую—«буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и впородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*. или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. К. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 104

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Виленская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Ошмянскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Ошмяны

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Францишканская

Домъ (дворовое мѣсто) № 21

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовъ

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ*, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, носящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Буговецкій Пивель Герниковичъ	М.	хозяинъ	26	хол.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь						кузнецъ кузнечъ	1 2 нахлеч.чинъ зап.
2 Буговецкій Малка Хаимъ Янкелевна	ж.	жена	22	з	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Талне	здѣсь				—		при мужѣ	1 — 2 —
3 Крюковская Песя Янкелевна	ж.		70		мѣщ	здѣсь	здѣсь	здѣсь				—		бакалейная лавочка	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Янкель Бугов

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постолѣцъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ* пишется—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: тел.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНАГО О. К. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 106

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 21

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Николай Любовка

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или КМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ приписко).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сура Мендель Іосифовичъ	М.	хозяинъ	29	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Вр.	умѣетъ		Торговецъ мелкимъ товаровъ	1 2 рапп. 1го разр.
2 Сура Хейва Іосифовна	ж.	жена	25	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Липовецк. уѣзда м. Монастырище	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Вр.	умѣетъ		при мужѣ	1 2
3 Сура Шлема Іосифовичъ	М.	сынъ	25	х.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Вр.	да	Бросилъ гимназію 6 класса	Кладовщикъ аптекарскій	1 2 имѣетъ свид.
4 Сура Мина Лейба Менделевичъ	м.	сынъ	3	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	Вр.	—	—	при родителяхъ	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мих[illegible]

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа ~~19~~

108

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Уманскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Умань

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Фонтанная

Домъ (дворовое мѣсто) № 21
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1				
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(*Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ*).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Безредькій Нухимъ Ювелевичъ	М	хозяинъ	66	вд.	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по Евр.	дома	переплетчикъ - мастеръ	1 — 2 —
2 Безредькій Менихъ Юдковна	ж	жена	42	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Звенигородскаго уѣзда м. Канева	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Безредькій Лейбъ Нухимовичъ	М.	сынъ	16	х	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	коленный ученикъ	1 — 2 —
4 Безредькій Хитля Нухимовна	ж	дочь	11	—	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
5 Безредькій Геня Нухимовна	ж	дочь	7	—	мѣщанка	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	при родителяхъ	1 — 2 —
6 Безредькій Аврумъ Мейеръ Нухимовичъ	М	сынъ	3	—	мѣщанинъ	здѣсь	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда м. Буки	здѣсь	—	Іуд.	Евр.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Людвигъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого имено возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государстн., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребывании.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, прикащикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ хозяйство и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап нѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. нѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. К. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОКАРНЫЯ „ПЕЧАТКИ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 110.

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Таганрогскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Таганъ

Городская часть 1

Участокъ (кварталъ) 1

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая Романовская

Домъ (дворовое мѣсто) № 21

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 2 Счетный участокъ № 8

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ познанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	2	1	2	1	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Константинъ Свободкинъ

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіяся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Щербаковъ Семенъ Степановичъ	М.	хозяинъ	39	ж.	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	Р.	да	въ солдатахъ	сапожникъ одиночка	1 — 2 ~~11. 7. зап.~~
2 Щербакова Анна Евдокимовна	ж.	жена	25	з.	мѣщанка	Кіевской губ. Уманскаго уѣзда	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	М.Р.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 — 2 —
3 Щербаковъ Михаилъ Семеновичъ	М.	сынъ	1	—	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Прав.	Р.	—	—	при родителяхъ	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Николай Мѣдовка

1. Фамилія (прозвище), [illegible] или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).	10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

Гальв. клише словолитни О. И. Лемана, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ. или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Спб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Товарищ. „Печатня С. П. Яковлева"

Форма № 2

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 36 описи № 4 фонда № 384

подшито и пронумеровано 112 / сто двенадцать +2=114 +1б=115
(цифрами и прописью)
літ. 2а; 9а; (без інформації)

листов.

Нр. фондов [signature]
(должность, подпись, фамилия)

4. 02 2003 г.

Зворотні арк.: ~4

На сканув. 22.01.21 [signature]

Відскановано: 01.01.21 [signature]

1 г/3	вч/зал
27 02 2003 [signature]	16.03.04 [signature]
	37/3 26.03.04 [signature]
18.07.06 [signature]	22.07.06 [signature]
29.11.10 [signature]	02.12.10 [signature]
3.06.11 [signature]	08.06.11 [signature]
27.04.12 [signature]	04.05.12 [signature]
(должность, подпись, фамилия)	
5.04.13 [signature]	5.04.13 [signature]
~~22.05~~ 19 .13 г. [signature]	24.05.13 [signature]
20.06.13 [signature]	21.06.13 [signature]
17.01.14 [signature]	
18.05.16 [signature]	
24.11.16 [signature]	
02.10.17 [signature]	
19.10.17 [signature]	
18.01.18 А	
19.01.18 [signature]	
20.10.19 [signature]	
Мочалін 30.01.20 [signature]	
ч/з 5.03.20 [signature]	